大清光緒廿三年

第四千六百零四號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

丁酉式月二十日

報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年三月廿二號禮拜一）次日後每半禮拜隔一日出一份每字二瓣皆按行核算

總理衙門議覆福建船政摺　並恭錄　諭旨

奏爲遵　旨議覆事光緒二十二年四月二十一日准軍機處鈔交閩浙總督邊寶泉奏查明船政情形一摺奉　硃批該衙門議奏欽此欽遵到臣衙門據原奏內稱船政之設經營垂三十年糜帑至千百萬若不及時整頓設法擴充則前棄前功未爲可惜等語臣等查船政始於前大學士左宗棠成於前兩江督臣沈葆楨慘淡經營實事求是其所用又多本地紳士布衣草笠視䞉朴以巡功故弊絕風清爲各省官廠所僅見近十餘年來每製造一船日所出洋司事學生進不無頹唐之資非自出心裁製儀而財力短絀既不能添機撫敵又不能製料諸材自光緒八九年以來購買現成機器就廠合攏製就裏泰鏡靑開齊平遠各快船後卽得有更新之法亦因無機無廠不能如法更製而木質輪船如同治年間所製之探航靖遠等船輕重程費政經馬力改散香又不合於時用於是製造日稀人多閒曠不得已減汰冗併苟爲省費儲貨之謀至於急迫用船則勢須勉湄靈費種種吃虧展轉而購諸外國既傷財力復誤事機誠可惜也所有造船宜求實際添置機器募精於工作之洋員督率在事員匠認眞講求新造新式巨艦各節應准請　旨飭行以期有裨實用原奏又稱物料宜由內地採辦閩省礦務現已遵　旨委查一經興辦當可就地取資其煉鋼鎔鐵機器必須依法做造自或機杼等語查一船價值料居七工居三各料之中如煤鐵土木之類爲主料有產自中國者有不產自中國者如鋼甲鐵甲帆纜之類爲熟料有中國現能自製者有必待洋匠添機拓廠而後能自製者應由該大臣督同洋員學生隨時考究奏明辦理至煤鐵各礦雖經該督委員將來與辦能否速效應用尚無把握應請　飭下該督不准滑吏蠹役土豪劣紳阻撓擾亂以期剋日課功原奏又稱學生宜認眞造就從前出洋學生期限太暫初無心得經費太鉅財力未逮不如延致教習在廠督課等語查船政本有前後兩學堂前學堂習法文學製造後學堂習英文學駕駛學成擇其尤爲聰穎者派令出洋江中國既學有根底再令遊學泰西各大學堂及各國砲臺兵輪以資練習廣見聞此必非在廠一師教授之所能及前據船政大臣會同南北洋奏請設立肄業局委派監督帶同出洋已歷三屆所謂置之莊嶽之間也日本現在船政大臣多與我第一屆出洋學生同堂肄業豈中國學生資質盡出人下哉善用之則奮發有爲人人有自靖自獻之思不用則自就頹落人人有自暴自棄之意閩廠船政學生學成可華者散處無事飢寒所迫甘爲人役上焉者或被外國聘往辦事其次亦多在各國領事及各洋行充當繙譯我才棄爲彼用我用轉需彼才揆諸養才用才之初心似相刺謬若以此而遂議停止出洋之舉是因噎廢食從此更難儲上品之才矣應如該督所請延致教習數人在廠督課其尤爲異等者仍照成案挑擇出洋俾後出更新之法不至絕無聞見至學成回華之學生如所造尚淺仍令再行出洋其果有心得者應令分別有差無吝惜臣衙門聽候調取考驗咨送各督撫酌量位置以昭激勸原奏又稱經費宜籌的款船政經費向由閩海關洋稅每年撥解六十萬兩按月分解數年前不過解至二三十萬近則並不及廿萬請沿江沿海各省通力合作抑以購船之費分年撥解又請如戶部原奏　簡派廉幹精毅大員來閩接辦等語臣等查船政用款光緒初由閩海關六成項下月三萬兩四成項下月二萬兩其養船經費則隨時由善後局撥解本無定數光緒二三年以前前兩江督臣沈葆楨前福建撫臣丁日昌任內位望較崇籌時將需款爲難情形據實奏明每奉　特旨催解各將軍督撫亦氣誼受孚力籌應付故經費裕而成船多此後船政大臣黎兆棠張夢元裴蔭森皆以兩司門船政不能不事事禀承督撫將軍名爲專管實與司道兼權無異所謂權勢較輕不足振全局擴前功者也所以光緒四五年以後閩海關積欠幾至三百萬兩善後局積欠亦不下百萬兩從前但製木質輪船每年六十萬兩尚可敷用現既責令改造鐵甲鋼甲僱募洋匠一船之費動直百十萬金洋匠薪水費亦不貲斷非月款數萬金所能敷用況此數者又皆不能應手至各省通力合作一層非有一定章程恐亦徒成畫餅可否仰懇　天恩俯念船政爲海防根本較邊防尤爲吃緊飭下閩海關及該督將每月應解五萬兩並養船各經費仍照光緒二三年以前按月清解倘解不足額請照甘餉邊餉之例由臣衙門嚴定功過奏明辦　旨辦理並飭下南北洋大臣及沿海沿江各督撫應定何項快船甲艦繪成圖式估價若干奏明由臣衙門會同戶部指款分期派撥其造不如式以及逾期未成者應請將該大臣及在事人

將希臘之巴呂亞士封禁云云同日來電又言希臘朝廷定當出令着在該處之兵軍及義勇等往將實巴某亞一帶山嶺要隘據守以便相機而動也

香港要電 ○十五日香港來電云英國駐紮北京公使電致港督云西江之梧州及三水縣業經與中朝立定開口通商之約此約經在都門畫押寄由該處又云中朝新簡駐英公使羅稷臣星使已於本日由港取程西渡等語然則星軺日間定能抵叻也

參政仙遊 ○巫吉星士與爾參政司馬珍星士打聲前因請假回國茲接英京來信云馬珍聲於西前月二拾四號返至蘇彝士河覓附身故云云想與馬珍聲交遊有素者當必爲之惋惜也

局議摘錄 ○拾六日爲本坡議政局開門會議之期至前局所議之麻瘋律 條因諸員議論紛 如有謂其律爲過嚴者亦有謂此猶未能盡其法者故着國家另立妥善章程於是日已在局中宣讀第一次矣

典肆稅章近聞 ○前者本坡國家因查承典肆所入之稅較前畧減故經委員群查其故茲悉所派委員等業經稟覆督憲查一切斷不宜再復舊章准由商人承餉應照現在辦法爲佳惟現在所辦章程亦宜酌改所改之法應將各肆分定地段以淸界限每肆各招商人承辦庶不至爲一手把持等語諒此事不日即可在議院中議及矣

氣球三誌 ○前晚風清月白氣球師實邊沙復在小坡行演聞有西婦八名亦乘氣球而上縱覽全坡及附近各海嶼風境以廣眼界而拓胸襟是足見西婦之好奇也

臬案九紀 ○昨日臬憲提訊第十五起閩人吳煥彩在五代天宮街蔡金水刻字舖定造中街廣恒號之紅烟印標一案經陪審諸員僉稱煥彩爲有罪隨判將被告監禁二個月幷罰銀一百元無銀加禁一個月又訊第五起粵人陳亞寶拐誘小兒案原告梁亞金與其同居梁有一幼子時常跟隨亞寶出門殊難定以拐誘之罪爰將亞寶釋放又訊第拾七起瓊人林帶利僞冒騙物案判禁三年又訊閩人劉力觀案判禁五年以上皆係此次所辦各案均已了結惟尚有前期未結之第三拾二起潮人陳立志控其宗人陳勝錦虛言失誓一案尚未判斷按二拾日再訊

俄報不平 ○俄京電信言俄國各日報因英大臣克士卑治所論埃及之事大爲不平各著論說以斥之且勸俄法兩國合力拒英無使英國在埃及根基穩實以致滋蔓難圖也

滬差勤能 ○上洋信息言西去年內申江洋場地面居民以失竊財物報案者約值十六萬元經差查緝起回賍物共值銀十五萬七千元以此而論滬濱差弁勤能可見一斑矣

易地均良 ○中國准盛太常之請創設銀行事經數月未見如何辦法想經理者難得其人是以不敢冒昧從事昨聞業派駐滬電報局總辦楊子萱觀察爲銀行總管事無鉅細胥歸主政觀察精明練幹才力過人能者多勞洵可勝任愉快也

鐵路說帖續錄 ○以上情形宣懷在津鄂業已據實稟明茲奉 諭傳到京仰蒙 諭詢所及遵當直抒所見以備採擇 一請特設鐵路總公司先造盧漢幹路其餘蘇滬粵漢等處亦准該公司次第推廣展造不再另設公司似此西北造路東南商股方能號召且可泯各國窺伺之心斷却無數葛藤即使各國來議或可援照電綫前案公司查照公法理論亦可稍助公家之力隱消萌蘖不少 謹查直督鄂督會奏蘇滬鐵路歸併盧漢公司不再另設係恐南北兩路同時並舉兩力愈難且恐南商專力南路轉致北路落後莫如通力合作庶可先成北路及八月初四日欽同新嘉坡領事張振勳到滬面稱南洋各埠及粵港華商均以盧漢不願入股無法招徠如准其帶造廣東鐵路粵人方願入股等語查許應鏘招股章程內本有續由漢口接至廣東以期筋節靈通之語擬請現立公司不以盧漢限制並非跡涉恢張實係注重幹路 一請由鐵路總公司招集商股四十萬股每股壹百兩共總收齊計銀四千萬兩自開工日起至工竣日止擬先收商股七百萬爲公司根基並請督入官股三百萬兩爲天下倡率官股亦照商股掣發公司股票申送戶部存儲俟大工告成之日官商股分一律收利將來或永遠列作官股或俟商股充足隨時酌還悉聽官便 謹查南洋請辦吳淞至金陵鐵路原奏內稱估計七百萬兩爲度所借瑞記洋欵尚餘二百五十萬兩體察兩年後兩淮鹽務尚可再籌一百萬兩共計可得三百五十萬兩足敷成本之半其餘一半擬招商股先令造吳淞至蘇州一路再令造蘇州至鎭江一路以達金陵等語今會奏請將蘇滬鐵路歸併盧漢合一公司所有備存蘇滬造路官欵二百五十萬兩可否照原奏作鐵路總公司之官股至兩淮鹽務一百萬兩恐不可靠擬請將直隸所收海防捐欵撥銀五十萬兩共成官股三百萬兩之數爲前擬先造吳淞至上海一路將來續造上海至蘇州一路俱無庸再請官本 一請由公司先借官欵一千萬兩續借洋欵二千萬兩五年之後作二十五年歸還每年應還官債本銀四十萬兩洋債本銀八十萬兩按商股四十萬股每股每年僅須繳付本銀三兩中國商民不富而執零星積攢輕而易舉照西例買票後有需錢用者股票聽其售與他人但執票者不准不依限續繳如不繳即作廢紙約至十餘年後各人已執有股票五十兩以六厘利息計之即可將利繳本矣公司忠信爲主揣度此票似可通行 謹查商股必在路成之日有利可收方能招集洋債亦須俟工將及半有路可指方能

豐源號輪船開行日期　○本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往廊大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由廊大甲往英礐每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英礐往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻日期　由吉隆坡回英礐每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英礐回廊大甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行　由廊大甲回實叻　每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　各号輪船在叻往廊大甲吉隆坡實顯午　等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞　豐源號謹啟

新印臺灣地圖發售　○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為致究者請到叻報館請程玉至本館面購可也　本館謹啟

出售
象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首票啤先那啤酒來叻發售專者實得力　當仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力士號最　馳名合特將其標誌式列報中俾諸　君一覽無紛　光顧者請至督巴顯挨式駁取倘有街萬興號右畔本司身爾認象首標為記庶不致誤價極平售特此佈　顯者希惠顧

大英一千八百九十三年冤月廿一號

新嘉坡源賈公司謹啟

紅首鳥仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首鳥仔嘜萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣林其執氣概已全消所以　貴客沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚關合宜貴翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼孝即首加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

DEPOSE　Vve C. FLORAT

啟者本公司新督辦正金花餘票萬蘭池酒久已馳名的是華麗精君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以為眾咸沽凡　諸君有欲答顧者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚關合宜且價亦廉　諸翁沽用須為留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕殺呼孝字者即為假貨幸勿為之誤買　本行有厚簽焉

大英一千八百九十七年十正月二號

丕殺呼孝即首加珍麥洋行謹啟

新嘉坡丕殺呼孝公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

承頂聲明 ○啟者新嘉坡大坡新街第七號門牌宏發雜貨店原係陳栢浩 記 陳煥志 生記四人合夥同創茲陳栢浩等四人均志願別業願將該號店底傢私貨物全盤頂與松盛堂承受定於本月二十日交易任從改號開張與陳栢浩等人有與 各貨號賒揭會項一切未清數目祈於交易之日以前務來對明逾期不來是爲自悞與承頂人無涉嗣後該店生理盈虧亦不干陳栢浩等四人之事先此聲明免滋後論

光緒二十三年二月十四日 松盛堂謹啟

拆夥告白 ○啟者暹羅越閣振發號前郊生理原係邁陳子竹陳克茂與鄭添祿鄭永奐合創迄今兩載相安無事茲因鄭添祿鄭永奐志圖別業願將生理股份拆出專在暹羅延請公親 鄭壽郭六佛潘温柔列位老爺秉公調處將振發號生理全盤核算清楚所有鄭添祿鄭永奐應得股份所存之項已當公親面前即日交清嗣後振發號全盤生理概歸陳子竹陳克茂承受或盈或虧不干退股人鄭添祿鄭永奐之事倘鄭添祿鄭永奐或有向人揭借漏項等情惟鄭手自理均與振發號陳子竹陳克茂無涉特此告白以免後論

大清光緒廿三年二月初八日 暹羅振發號謹啟

聲明假冒生意標頭 ○啟者本號羅奇生向在石叻坡中街門牌第二十八號開創茶葉什貨生意已有四十餘年一向沽出各種茶葉箱頭包頭俱有羅奇生字號前有沽出茶葉一種名曰羅奇生包種茶迨一千八百九十年曾將該茶標頭再加馬樣一隻已於是年四月十四號起至二十六號止在士得力太晤士日報刊有告白俾衆週知此種茶葉在石叻坡消流甚廣現時人皆知爲羅奇生馬標茶葉也此種茶葉每箱每包皆有馬樣一隻幷羅奇生華英字樣用紅料刊印以爲標頭而此標頭已在香港入冊註明在案茲因西歷一千八百九十六年八月訪得有人以下等茶葉假裝本號標頭以故本號命人到本坡直落亞逸日本街門牌二十三號萬順成號店內與一人名林玉南買得茶葉數箱此茶葉係假裝本號標頭實非本號茶葉也本號旋將該林玉南稟府控告在案蒙兩府憲會審提訊數日後蒙判得林玉南確存有僞裝羅奇生馬標茶葉或箱裝或包裝不等以備發售遂令除罰銀一百元以外仍着賠補原告所有開銷堂費等因本號深信此事并非獨一而止現在本坡有一種人專爲收買馳名字號之空茶箱用作轉裝下等茶葉僞爲正裝發兌是以本號懇求各貴客凡買本號茶葉者請將空箱毀破不可轉賣他人若知有人㨂買此箱求到本號通知無論四方君子凡有茶葉係假裝羅奇生馬標抑或羅奇生字號者限期於下禮拜內將該茶交到本號幷將所得該茶之來歷解明本號願將該茶照實價買受竊思本號生意標頭爲國家律例所保護凡假冒此標頭者按例應定禁監兩年並充苦工今本號決意力收利權特將明告白嗣後如有人假冒本號生意標頭或自此一禮拜後有存假裝本號標頭箱茶包茶不論舊存新存者本號必照例從嚴追究無論四方君子如有能探悉作此弊端之人到本號稟明使其人定罪者本號當厚酬之蓋本號茶葉品質較好定價發兌且甚相宜久蒙貴客光顧遠近馳名但有無恥之徒貪圖射利假冒本號招牌以有致悞諸商買光顧請至本號庶不致悞也

大清光緒二十三年丁酉正月廿六日 西歷一千八百九十七年二月廿七號 石叻坡中街門牌第廿八號羅奇生謹啟 中

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港 茲幷將諸協理人之芳名開列如左

兒和士 實多打頗 曾傑生 周東生 關濟川 總司理人不旦花

所有寄存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算 代理人嘗劳洋行謹啟

大英一千八百九十六年十一月十六號

本銀行之股份多係中國殷商所附惟願叻地諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣諸商票單等件往以下所列各地方 茲將其地開列如左 網咯 香港 廈門 上海 橫濱

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Lt.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.



It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer— is prominent on the wrapper; and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫幷常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不瘦毛屑不生頂上清凉不受炎威所還是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫生名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 列君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫生亞耶謹啟

行船宜慎　○昨晚三寶壠信息云現在壠中及泗水一帶港面風浪甚狂然則來往此間者斷不可不知審慎也

捕船續聞　○前報望加錫有司派有輪船前往三寶壠拘捕某華船歸案訊辦一事茲接前途信息云此船業已帶回望加錫查其所載火藥共有二百桶每桶計裝十磅半并有巨炮二門其餘貨物則以廿密爲多昨聞官輪拘捕該船時因防中途失事故特緩其行駛每下鐘僅行一英里半故至遲延多日始能解到至其船內所載之軍火等諒須一概充公也

小呂宋郵音　○小呂宋來信云西本月五號小呂宋城內殺戮亂黨五拾八名閩廈門人林合之子現因亂黨之案亦經被執查林子在於呂宋早經斷辮易服效作西裝矣

美西訂約　○美國干涉古巴民變而西班牙自忖財力未逮又羞於割棄美又碍於公議不能過於操切古巴義民久困西之虐政一旦發難未必肯俯首事仇雖有各不相能之勢而不容再行決裂以肇釁列邦之釁於是美西兩國各抒所見以有益於美無損於西再無負古巴之民志就中籌議條約維持三國治安之局斯三國生民之厚幸也茲將其所訂條約七欵錄左第一條乃一千八百九十五年二百二十三號議立關係古巴法律一例改良基礎美西兩國全權旅古巴革命黨委員會訂三面承認改革定章第二條自一千八百六十八年至九十七年凡島民爲國事干犯不韙者悉免科罪又島民既被拘科罪者與脫逃外國者槪行赦免又西軍逃走入義民之黨者悉不追究第三條古巴全島戰事平定西軍全行撤回然後古巴全島仍行歸附西國此後西國方可行徵兵之令第四條古巴歸附之後有不願居住該島者由西國政府給發路費俾其啟行第五條凡島民曾與西軍對敵者歸附之後家中藏有兵器彈藥西政府不能科其私藏軍火之罪第六條古巴義軍歸附之後散回鄉里陸路則由陸軍保護海路則由海軍保護路上所有費用悉由西國政府給發不得需索分文第七條西國政府與古巴革命黨委員訂立以上條約歸附之後西國不得再視古巴義民爲叛徒須與西國官軍一律相視

呂宋近事　○小呂宋友人來信云前據西班牙官報謂西國忌理士天拿及加士嗹剌兩炮船進擊珈圍省亂黨曾用開花炮轟擊依苗士城摧殘實甚等語此係烏有之談並無實據查此城距海約七西里之遙而海道又淺以西國炮船而論縱灣泊極近亦離岸有一西里半是則船與城相隔共八西里半且西船中炮位甚小豈能擊到城中依苗士倘爲亂黨大巢自必深溝高壘險固異常西軍雖欲窺其形勢尚不可得何況摧殘乎此誠欺人之論也）三閱月以來西國炮船全隊並得義船相助前往攻擊各處賊巢聞已費去開花炮彈二千餘顆而賊壘依然渠魁尚在究屬徒勞無功由是觀之西國雖傾兵前來而賊黨經此惡戰定必添築營壘愈加鞏固則將來攻擊恐更難克奏膚功也○正月廿五日呂宋報言此間亂黨有謀奪小呂宋城一事先是客臘中浣賊黨在加羅根處聚會議定計策將在城中土人住屋放火爲號以作內應外賊即從而起事內外夾攻則城池唾手可得幸亂衆未舉事之先而陀羅蘇處偶爾失火烟燄冲霄端杜處之亂民見之以爲號火即起而相應殺死西人九名內有協戎一名千總一名武弁及新聞採訪各一名又殺斃華人二名並傷十八名幸義兵聞儆出隊彈壓又得步兵協助亂黨始遁然計此次亂衆被傷殞命者約有百名至二月初三日西官拘得士民一名聞係因串謀不軌者審實解至城下用鎗擊斃（西官謂韓在沙砵河之戰西兵奏捷沿河追奔逐北殺死亂黨甚衆等語此亦無稽之談查沙砵河甚淺溺水一退淤泥及膝有深至三尺者西軍何能敺涉其所言追殺亂匪數百名明係故意杜撰一事既僞百事盡虛似此豈足以取信於人哉

旁觀清議　○英京消息言法國某報因美國於古巴土人倡亂大有暗助之勢且多認古巴亂黨爲義民任其爭衡俾得自主遂著論說勸西國宰臣於美國新任總統堅尼未踐阼之前速行設法弭平古巴之亂緣麥公雖經衆舉爲總統須至西歷三月方能履任視事故西國可從速弭亂以免日後多費唇舌也

鐵鐐累足　○西歷正月三十一號倫敦消息言俄國譯士地方附近某鄉有打鐵匠娶某氏女爲妻雖同居一室而妻性冶蕩屢戒非悛鐵匠思所以懲之某日忽執妻髮而縛之牽至紅爐之旁以鐵鞋鐐於婦足如鐐馬甲情狀婦被縛不能動彈任匠所爲鐐畢旋取釘貫婦足底俾鐵鞋踏破亦不能脫離婦痛不可耐呼號悲泣聲如斬豕隣人聞而趨視急爲救援并將鐵匠送官究治官審悉原委爰判監禁兩日復行釋之

鎗師逝世　○西二月一號法都巴黎士信息言鎗師馬天尼窠已去世馬本士域沙蘭國人四十年前曾獨運巧思製成快槍一種精利無匹名曰馬天尼快槍蓋以己之名爲名也至西一千八百九十六年英國皇家將各種快槍挑選馬鎗亦在其列嗣後定議以馬鎗後膛配合軒利鎗管最爲適用由是馬天尼之名大噪而獲利亦厚云

八尺能鬚　（美國斯邊煞八古地方有獺不烈者其鬚長九尺二寸起立時鬚垂地尚有三尺須挽之而行又有一人名結子其鬚長八尺色黑而柔如絲尤爲罕覯昔人有詩云白髮三千丈殆有所見也

三閱滄桑　○天道閱三十年而一變或由治至亂或由盛至衰往復循環始終異局史乘所紀爽若列眉若享年克永則天下之乘除相因靡不親覩其象如英皇域多利亞氏生於一千八百十九年五月即位在一千八百三十八年六月計至本年六月已七十八歲登極已大

十年夫享年既高則閱歷見見自比他國各皇爲更夥茲據報稱英皇登極至一千八百五十七年印度人民作亂又至八百七十七年印度荒災人民饑饉又至八百九十七年印度又荒人民再饑等語計英皇登極六十年中親見印民亂者一饑荒者再滄海桑田變更不測抑又聞之印度自百年來未有如此次荒災之甚者也

私烟詳案 ○前報案中有案一則係客籍人李炳在廿公芭古僧之施禮巷第一百五十四號門牌屋內被第九號三巡差及烟公司巡丁查獲私烟價值五元又搜出私烟銅模器具及僞小盾等件各等情其私烟一案業由府尊判罰李銀三十元無銀改禁四拾二日其私鑄一案于十八日經晏太守提訊判詳臬憲核辦

案詳上控 ○粵人羅昆基日前到府署稱原控告美芝路差館第十一號三巡差名武裸勒索一案十七日下午由和太守提訊據羅供稱住在小坡正與街第六十九號門牌開設發生號麵包店去月廿四日該差到店勒索銀洋二元云云當時原告請博狀師主控被告則請冥捫律師代訴府尊遂判將該差監禁三個月并罰銀三十元無銀加禁一個月臨訊羅請上控府尊准其所請着被告覓人担保二百五十元聽候行革役候訊

失竊報案 ○爪亞人加山十八早到東陵差館報稱住在吉寧乳路第三十三號門牌本十七夜十下鐘時臨睡之際檢看箱櫃門戶均關完好如故詎至十八早見其衣箱覓爾被人撬破竊去銀紙現銀計共二百九十五元不知是誰所竊以故特來報案請爲訪緝云云

竊案合誌 ○前報興人陳祥坤符亞友二名夥竊西人那憐之蜜酒呂宋烟等件十六日由晏太守提訊判將陳符二人各禁四拾二日又各罰銀十元無銀續禁十四日又暗牌總差在舊督歷街第五十八號門牌新順興號屋內拘獲閩人王麻王弼王祈等九名搜出物件甚多一案均列前報茲悉十八日亦由晏太守提訊查其所搜之物并非緞龜盜竊所失之錄紙金器等項難以定案遂判將王麻等九名當堂開釋將案註銷

退股聲明 ○啟者余前在新嘉坡老巴氮街第二十五號門牌東興隆客棧所沾之股份現因有事回華無暇兼顧已於本年正月二十四日將其股份退出業經交易清楚嗣後東興隆客棧生理盈虧以及一切事宜均與余無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿三年二月二拾日　退股人楊育賀謹啟　聖

貴重玩器出售 ○啟者茲有華人玩器甚多約共值銀三千元并有古銅器及顧繡繡旗漆器等物不能悉計今此各物均存於里峇馬壓路之山知多馬士路俄國領事署內以便諸君觀看此等貨物於西本月三十一號以前每日均任人到看諸君有欲採購者請到移玉一觀可也特此佈聞

大英一千八百十七年三月二十一號　大清光緒二拾三年二月二十日　吧越拍賣館謹啟

聲明假冒告白 ○啟者本店廣恒號向在中街第拾九號門牌開張至今已閱三十年矣所售之紅烟向蒙遠近光顧無已遠近馳名惟本號之紅烟包顧向印有金鹿爲記招牌以辨魚目混珠之慎蓋常恐有奸商猾賈以僞亂眞而售其奸故於西一千八百九十五年四月二拾四號時曾在實得力太晤士西報出有告白一閱月其中已叙明倘有匪徒射利假冒本號金鹿爲記紅烟招牌者一經察覺定必稟案究治等因不料本年正月拾八日有吳煥彩覓將本號金鹿爲記印據赴于五代天宮街第四十五號門牌店前倩刻打匠閩人蔡金木着其照印雕刻斯時適敝夥道經此聞知彼係爲假造本號紅烟印據登即通知暗牌總差將吳煥彩拘逮於案時經府尊堂訊將案遞解臬憲訊究迨至本月十七日經臬憲訊定以吳煥彩委係罪有應得已判吳煥彩監禁兩閱月并罰銀一百元無鍰繳呈再禁一个月并充苦工其案已結竊思本號紅烟一項係爲不惜工本親自揀選正地道熟葉加工配製香味俱佳故能消流暢旺遠近馳名不意匪徒射利之計愈出愈工而匪徒射利之心愈趨愈巧不特假造印據爲然且聞有一種匪徒在外私買本號紅烟舊包頭紙以裝下等烟絲混售倘買者偶然大意即受其愚用是佈告懇求　諸爲翁倘有用過本號紅烟其包顧紙請即銷燬免至匪徒作弊爲望此後如有匪徒再假冒本號紅烟金鹿爲記印據無論四方君子確悉其作弊之人祈即到本號報明引差拘捕解官究實本號定必厚謝彰報信人總之杜絕奸人作僞之心而諸君不致受其所欺即本號之生意亦不至被其所礙也此佈

光緒二十三年二月十八日　廣恒號謹啟　十

創設時務實學館告白 ○竊爲學之道課於虛者不如徵諸實鶩乎泛者不如求其切南洋最切之學莫如熟諳世務深識時宜及夫書啟帳簿等件余中表顏岳宗博學多能通經濟識時務則見知於前領事　左都轉　黃觀察善信札精帳簿則爲家兄若錦所信任至其性情和易不抗不卑尤爲余等所推重茲各友勸其於辦理公司餘閒擇地開一實學館課以時務應酬各雜件長函短札各尺牘帳法簿學各要務或諸君興會性之所近亦可指授凡實用各學應有盡有每逢禮拜由晨起至夜十點止拜六由午二點起至夜十下鐘止拜一至拜五皆晚六下鐘起至夜十下鐘止每名每月訂修金四員火燭烟茶璦傭館中備用居月去留聽之　諸君不論長幼有志向學者欲知詳細請至勢邦路頭與公司內向黃蘧山林綠波二位詢問便得此佈

光緒廿三年二月十三日　陳若林　陳若鏞仝啟

有銀出揭 ○啟者茲有銀一萬元欲出揭與人但須有按當始能借給 諸君有欲揭借者請移玉至本館面商便得特此佈告

大英一千八百九十七年三月十九號 吧越拍賣館謹啟

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名瑞生大有一千七百七十六噸於西本月十六號即華本月十四日由香港起程來叻定於西本月廿二號即華本月二十日拜一到叻起落貨訖即前往檳榔嶼 加剌吉打等處 列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十七年三月拾八號

光緒二十三年二月拾六日 莫實德洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡老爺宮口街合源號出水生理原係三寶瓏顏尙布温啟瑞與顏應球 顏永文 陳清雨 顏振㖨等自光緒十九年閒合股開創三寶瓏台成號以及叻中合源號以爲郊頭生理計公司生理按作十二股而温啟瑞志圖別業愿將名下所得兩處生理四股就於光緒丙申年止截核算明白頂與予顏尙布承受該本利銀立即交還清楚并將從前所立股份合約字一紙交予收執此後即作爲退股之人日後兩處生理盈虧不干温啟瑞之事至温啟瑞前後有與各寶號往來交易等數項惟向經手是問亦與予承頂人無涉先此聲明以免後論

光緒二十三年二月十六日 承頂人顏尙布謹啟

賞格五百元 ○啟者章夷路傍本公司老主人金鐘甲政之墓於本月初八夜忽被匪徒盜挖雖棺猶未破然墳土已被挖開此等所爲殊堪痛恨事經本公司赴案報聞外茲特高懸賞格倘 諸君有確知挖墳之盜係屬伊誰祈即至本公司報明以便引差拘獲一經訊實即謝該報信人花紅銀五百大元決不食言此帖是實

光緒二十三年二月十五日 陳振成公司謹啟

退股聲明 ○啟者本坡老爺宮口街合源號出水生理原係三寶瓏顏尙布温啟瑞與顏應球陳清雨顏永文顏振㖨等自光緒十九年閒合股開創計三寶瓏創合成號暨叻中創合源號以爲郊頭生理計公司生理按十二股温啟瑞附合四股歷來無異茲因温啟瑞志圖別業願將名下所得三寶瓏合成號以及叻中合源號股份概行拆出就於光緒丙申年止截核算明白頂與顏尙布承受并將從前所立合約字一紙亦當交與顏尙布收執而温啟瑞即作爲退股之人日後兩處生理盈虧與各寶號往來交易等數項惟向經手是問不干退股人之事先此聲明以免後論

光緒二十三年二月十六日 退股人温啟瑞謹啟

歐洲新到

奇妙氣球開演告白

啟者歐洲著名氣球師實邊沙現經抵叻幷携有極妙氣球來叻茲定於西本月十六號即華二月十四日禮拜二下午四下鐘起每日在域多利街尾穆拉油塚附近之曠地內開場演放以開諸君眼界至此氣球騰空之際可至距地一千英尺之高能升能降隨意自如而 諸君有欲乘坐氣球昇於空中以覽風景者該球師可親領之乘坐起至空中觀覽畢後再行降落計乘球上昇之際可以四覽山川風景即一百英里一遠亦在目前不惟本坡境內一覽無遺即附近叻地各埠如柔佛廖內等處亦可以瞭然在目是誠曠古未聞之異千秋難遇之機也 諸君有與祈早惠臨茲將場內客位價目開列如左

一號坐位每位收銀一元

二號每位收銀五角 三號每位二角

如乘氣球上昇者每位每次收銀二元

大英一千八百九十七年三月十二號

三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售其酒係自□□式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香與眾不同有無恥之徒假冒本庄三鞭酒欵式以圖獲目前之利情殊可恨目下 諸君沽買本行自辦三品酒者請認明本號招牌之內有人頭包頭鞋□字樣並□□也公司者始爲真若此字樣即□假冒請爲細認毋誤此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明□也公司□行

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲藏其次則惟銀兩然必須有鐵櫃始可收藏此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久且馳名於世方一帶而於嘜埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於鐵櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所可□行之鐵櫃實爲叻坡無□□商新喜關而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之□佈僑諸君有惠顧者新開玉體賜顧爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明噶也洋行謹啟

法國□上等蜂標萬蘭地酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親自赴法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚與別酒之識可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬蘭地酒纔有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒係本公司一家諸出餘無別家出售 諸君光顧務細認蜂窩標頭爲記認細辨香味方不致誤假甚相宜餞有□□之□者斷早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明噶也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏頭□斗雲字號之狗頭□□爲嘜酒到叻爲沽此酒香美異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧認細看以上所列之狗頭標頭不致誤買甚相宜倘 諸君有欲購飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明噶也洋行謹啟

密酒發賣

KAISER BECK

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋因有無恥之徒假冒本行鐵塔標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行校定於酒樽木柄內加鐵塔鐵行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 啟

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明噶也洋行謹啟 製

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874. PHILADELPHIA 1876.
SOLE IMPORTERS
BECK & Co BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.